

PARISH STAFF

Fr. Marek Rudecki, Pastor
Fr. Wiesław Gaska, Vicar
Alfred Impallomeni, Deacon
 Maria Gutierrez, secretary
 Anna Kaplińska, Organist
 Marc Bauman, Organist
 Alina Gauza, PS Principal



ST. CASIMIR MASS TIMES

Saturday 5 PM (English)
 SUNDAY 8 AM (English)
 10 AM & 3 PM (Polish)
 6 PM (Español)

DAILY MASS

Monday - Saturday
 8 AM (English) Rectory
THE DEVOTION
 First Friday's: 6:00 PM
 Chapel of Mercy: 7:30 AM

THE CONFESSION

Saturday: 4 - 5 PM
 Monday/Friday: 7:30 - 8 AM
RECTORY OFFICE:
 Tuesday - Friday
 8:30 - 8:45 AM & 12 - 5 PM



OUR LADY OF MT. CARMEL MASS TIMES

Saturday 6:30 PM English
SUNDAY

9:00 AM (Español)
 11:15 AM (English)
 12:30 PM (Español)
DAILY MAS/Misa diaria
 Monday-Friday 7 PM Es
 Monday-Wednesday Frid 9:00 AM

RECTORY OFFICE

Tuesday - Friday
 10:30 AM — 3:00 PM
THE DEVOTION
 First Friday's 6:00 PM
THE ROSARY: 6:30 PM,
THE CONFESSION
 Saturday: 6:-6:25 PM
 Monday/Friday: 6:30 PM
LAS CONFESIONES

Tuesday - Friday
 9:30 - 10:00 AM & 6:30-7:00PM

3rd SUNDAY of LENT, C No 11_03/20/2022 All are welcome our Parish. Please join us!



A parable of Divine patience: Through this parable, believers are reminded of the patience of a God Who is willing to give sinners chance after chance to reform their lives and to seek reconciliation. Even when sinners waste or refuse those chances, God, in His mercy, allows still more opportunities for them to repent. And, just as the farmer tended the barren fig tree with special care, so God affords sinners whatever graces they need to leave their sinful ways behind and return to God's love and embrace. Divine grace is expressed as justice with compassion, and judgment with mercy. But we cannot continue to draw strength and sustenance from God without producing fruit. God does not tolerate this type of "spiritual barrenness." The "fruit" God wants consists of acts of self-giving love done for others. These are the spiritual and the corporal works of mercy that we're called to do out of love for God and others. Jesus warns that the Galileans died "by the malice of some human being" and the eighteen died by chance, but the fig tree "will die expressly because of inactivity and unproductiveness." However, the gardener is asking mercy for the disobedient fig tree. Is that what Jesus is doing when he warns us we will perish if we don't repent? Our life-giving fertilizer consists of repentance, confession, and a firm commitment to change our life. This is, in effect, removing our sandals in the presence of our God as we admit our guilt and plead for his mercy. We then trust in God's mercy and ask Him for the grace we need to redirect our energies into more productive endeavors. Our merciful Father always gives us a second chance. The prodigal son, returning to the father, was welcomed as a son, not treated as a slave. The repentant Peter was made the head of the Church. The persecutor Saul was made Paul, the apostle to the Gentiles. During Lent, we, too, are given another chance to repent and return to our Heavenly Father's love. We are also expected to give others another chance when they ask our forgiveness. God would like to use each one of us as the "gardener" in the parable to help Him cultivate our families and communities with grace.



**Lord, to Whom
Shall We Go?**



The Cardinal's Annual Stewardship ensures that our faith communities have the necessary support to offer pastoral and charitable outreach to families and individuals in need during this pandemic and beyond. Your gift to the Appeal enables us to sustain financially vulnerable parishes, to provide communities with the charitable assistance they need, to evangelize and educate, to form the priests of tomorrow. This year's theme **"To Whom Shall We Go?"** is a part of scripture so near to my heart that I chose it as my Episcopal motto. **Thank you for considering a one-time or monthly gift to the Appeal this year.** We are so grateful for your generous support.

SPECIAL COLLECTION FOR THE PEOPLE OF UKRAINE

March 19/20 we will have a special second collection to help and support the people of Ukraine. Knowing that not everyone came prepared to give this weekend, we will have a locked collection box at the back of the center aisle next Sunday for those who may wish to bring a special donation. Thank you for your financial support

THE ANNUNCIATION OF THE LORD

Lord Jesus, I adore you at the moment of your Incarnation. I adore your first thoughts, your first acts of adoration, your offering of love and praise to your Heavenly Father.



**Happy 29 Anniversary to
Polish Pallottine Province!**

Happy 9th Anniversary, Pope Francis!

Please help our parish goal!

I THANK YOU for your continued support of the Cardinal's Annual Stewardship Appeal. *The Cardinal's Appeal is our faith at work in the world, attesting to who we are and the values we represent. Visit cardinal-sappeal.org to make your gift.*

CARDINAL'S STEWARDSHIP APPEAL

The goal for ST. CASIMIR is \$21,500
The goal for Mt. Carmel is \$22,000

Where your gift goes



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – St. Casimir

SATURDAY – February 19th St. Joseph

8:00 AM - God Blessing upon Sr. Josephine Lee By: Family

4:00 PM - Holy Hour & Confession

5:00 PM - † Veronika Holodak By: Jankowski Family

3rd LENT Sunday, C - March 20th

8:00 am - God's Healing & Happy Birthday upon Christina By: Family

10:00 am - O zdrowie, Boże Błogosław. i szczęśliwą podróż dla Czarka i Leny Od: Mamy

3:00 pm - For the Benefactors of St. Casimir

5:30 pm - EL ROSARIO y las confesiones (en español)

6:00 pm - Andrea Franco, gracias a Dios por la vida

MONDAY – March 21st

8:00 AM Loreta & Paul Capuano, 54th Anniversary
By: A. B. Valenti

TUESDAY – March 22nd

8:00 AM God Blessing & good Health upon Venedicto Kim
By: Vivian Kim

WEDNESDAY – March 23rd

8:00 AM God Blessing & good Health for Elizabeth and Family By: Mother

THURSDAY – February 24th

8:00 AM † Maria Wyka O'Comel by: P. Kurt Bamberger

5:20 PM - VIA CRUZ en español

6:00 AM - Oscar, Gazpar

FRIDAY – February 25th The Annunciation of the Lord

8:00 AM God Blessing to Polish Pallottine Province

6:00 PM Msza św. z Nowenną do Miłosierdzia Bożego

6:30 PM - Droga Krzyżowa

SATURDAY – February 26th

8:00 AM † Barbara Dybski By: Family

4:00 PM Holy Hour & Confession

5:00 PM † James Matheus Jr By: Jankowski Family

4th LENT Sunday, C - March 27th

8:00 am † Czesław Dybski By: Family

10:00 am †† Anna, Waław, Ryszard i Wiesław Jankowski Od: Brata Tadeusza

3:00 pm †† Eugenia i Józef Szwczyk Od Córk

5:30 pm EL ROSARIO y las confesiones (en español)

6:00 pm † Antonio Zhuzhingo (15 años) Su esposa Rosa

Doroczny Apel Kardynała. Każdy otrzyma kopertę, aby wypełnić swoje tegoroczne zobowiązanie. Gdyby każda rodzina rozważyła darowiznę na apelację, to z pewnością osiągniemy nasz cel, który został ustalony na 21,500 USD. Zostaliśmy poproszeni o wsparcie naszego Kościoła katolickiego tutaj, w naszej archidiecezji Nowego Jorku. **Apel 2022 przyniesie korzyści:** ► potrzebującym parafiom u wsparciu duszpasterskim, charytatywnym i administracyjnym ► finansowaniu szkół regionalnych ► formacji nowych księży oraz ► domowi dla emerytowanych księży. Każda rodzina ma możliwość złożenia zobowiązania. **Doroczna Kampania pomoże nam osiągnąć cel parafialny w wysokości 21 500 USD.** Cel archidiecezji to 21 milionów dolarów. Wiem, że wielu już otrzymało list od kardynała Dolana z prośbą o pomoc. Kardynał zapewnia, że 100% twojego wkładu idzie na sprawę wsparcia, jak opisano powyżej. Twoje darowizny są oddzielone od wszelkich wydatków związanych z dotarciem do ofiar wykorzystywania seksualnego duchownych lub odszkodowań dla tych ofiar. **Bóg zapłać!**



Sens życia

Przysłowie mówi, że niebo zaczyna się tam, gdzie spełniają się ludzkie tęsknoty. Każdy człowiek odczuwa wewnętrzny głód szczęścia i bezpieczeństwa, a jednocześnie przepełnia go strach i obawy. **Oczekujemy wielkich darów**, wygranych na loterii, szczęścia itd. Popatrzmy na swoje życie, na to jak przemija nam czas przeznaczony dla Boga. Zaś z drugiej strony zauważmy, jak marnujemy czas przeznaczony dla siebie. Jest jeszcze dla nas nadzieja, bowiem póki żyjemy i uczestniczymy w życiu kościoła, mamy możliwość korzystania z nauk Nauczyciela. Trzeba, abyśmy sobie uświadomili, że zaspokojenie głodu szczęścia i bezpieczeństwa może się dokonać jedynie w najściślejszej więzi z Bogiem. To On jest naszym największym Nauczycielem. On nas uczy jak żyć, jak kochać, jak oczekiwać. Daje nam najlepszy podręcznik do nauki: **Pismo Święte – Słowo Boże**. Żyjąc Jego Słowami, postępując według Jego napomnień, możemy zrealizować siebie i swoje życie. W każdym z dzisiejszych czytań słyszymy Słowa Nauczyciela. Różne to Słowa, lecz podobnie obrazujące to, co nas dotyczy. Czy to słowa Mojżesza, który z woli Boga staje się nauczycielem Izraela, czy św. Pawła, mającego uczyć i napominać Hebrajczyków, czy wreszcie słowa przypowieści ewangelicznej – wszystkie można sprowadzić do pięciu: **prawda, posłuszeństwo, nadzieja, miłość i wiara**. Bóg, który jest prawdą, wymaga od nas posłuszeństwa, daje nam miłość, abyśmy w wierze mieli nadzieję. Ale możemy również powiedzieć inaczej: mając nadzieję, posłusznie z wiarą szukamy miłości, by poznać PRAWDĘ. A poznać prawdę, to poznać Boga.

U ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA

► Trwamy w okresie pokuty i nawrócenia – dziś przypada już trzecia niedziela Wielkiego Postu. Po raz kolejny słyszymy słowa Zbawiciela: „Nawracajcie się, bliskie jest królestwo niebieskie”. Bóg daje nam czas na wydawanie owoców nawrócenia. Nie marnujemy go. W Wielkim Poście Kościół zachęca do podejmowania dzieł miłosierdzia.

► W piątek, 25 marca, przypada uroczystość Zwiastowania Pańskiego. Tego dnia obchodzimy Dzień Świętości Życia. Życie człowieka jest największym darem Boga. Nikt nie ma prawa tego daru niszczyć. Przykazanie Boże stoi na straży życia człowieka od poczęcia do naturalnej śmierci. Dlatego aborcja i eutanazja są naruszeniem świętości życia ludzkiego. Wzywając orędownictwa Maryi, która zgodziła się być Matką Syna Bożego, polecamy Bogu każde poczęte dziecko, aby było z miłością przyjęte, oraz osoby starsze i chore, aby były otaczane szacunkiem i pomocą.

► Czas Wielkiego Postu to także czas, kiedy licznej przystępujemy do sakramentu pokuty i pojednania. W naszej świątyni spowiedź jest codziennie przed każdą Mszą Świętą. Pamiętajmy o dobrym przygotowaniu do sakramentalnej spowiedzi i wypełnieniu warunków sakramentu pokuty.

MÓDLMY SIĘ O POKÓJ DLA UKRAINY I EUROPY!

► Kancelaria parafialna: wtorki, środy i piątki w godz. 2:00 - 4:00 pm

► **GORZKIE ŻAŁE** Niedziele Postu po Mszy św. po 10:00 am

► **ROGA KRZYŻOWA** w piątki po Mszy św. o 6:00 pm

► Wszystkim solenizantom i jubilatom życzymy otwartości na Boże natchnienia

► Trwając prace odnowienia zniszczonej posesji przez wypadek samochodowy przez Insurance Archidiecezji.

► **TRANSMISJE KAŻDEJ MSZY ŚW.** z kościoła za www.casimir.church.

MODLITWA

Boże i Ojciec wszystkich darów, wychwalamy Cię, źródło wszystkiego, kim jesteśmy. Naucz nas, abyśmy zawsze uznawali z hojną wdzięcznością wiele dobrych rzeczy, które dała nam Twoja nieskończona miłość, gdy razem wspieramy pracę Kościoła w New York. Otwórz nasze serca, abyśmy mogli odpowiedzieć na Twoje wezwanie do podążania za przesłaniem Ewangelii tak, jak uczniowie w miłości i służbie, aby wszyscy mogli Cię poznać przykładem naszej wiary i dobrych uczynków.

Church of St CASIMIR OFFERING - March 13

TIME	Offertory	People
5:00pm	\$ 268	17
8:00am	\$ 267	27
10:00am	\$ 1,264	83
3:00pm	\$ 325	30
6:00pm	\$ 440	77
TOTAL	\$ 2,564	# 234

Candles \$ 80
Fuel collection \$ 698
Thank you for your generosity!

MASS INTENTIONS - Our Lady of Mt. Carmel

SATURDAY - March 19th St. Joseph

9:00 AM † **Eloísa Lodolo**

6:30 PM † **Maria Scerno** By: Lawren Scerno

7:30 PM - Station of the Cross

3rd LENT SUNDAY, C - March 20th

9:00 AM † **Marina del, Carmen Blanco** De: Jose Blanco

† **Gloria Espinoza Carreón** (2 años) De: Sus Hijos

† **Ramon Enerio Martinez** (11 meses) De: Su Hija Amada

11:15 AM - Por la Parroquia

12:30 AM †† **Ignacio Galan, Carlos Moncayo** De sus

Hijos Julissa y Jasmín; † **Jorge Galarza** (Novena 1)

MONDAY - March 21st

9:00 AM For **Camerun child** to return to his Mother By: Nora Estevez

7:00 PM † **Jorge Galarza** (Novena 2)

María Juana Cruz acción de gracias por cumpleaños De su Hija

TUESDAY - March 22nd

7:00 PM † **Jorge Galarza** (Novena 3)

7:30 pm - La Vía Cruz para Adultos en español

WEDNESDAY - March 23rd

9:00 AM † **Andrew Milewska** By: Carlos Gutierrez

7:00 PM † **Jorge Galarza** (Novena 4)

THURSDAY - March 24th

7:00 PM † **Jorge Galarza** (Novena 5)

FRIDAY - March 25th The Annunciation of the Lord

9:00 PM † **Uy Chi Giok. Hao Ling**

María Zarate, Happy Birthday By: Friend

5:00 PM - La Vía Cruz para Niños (bilingüe)

7:00 PM - † **Jorge Galarza** (Novena 6)

SATURDAY - March 26th

9:00 AM † **José Gutiérrez** By: Family

6:30 PM † **Jorge Galarza** (Novena 7)

7:30 PM - Station of the Cross

3rd LENT SUNDAY, C - March 27th

9:00 AM † **Gloria Espinoza Carreón** De: Sus Hijos

11:15 AM

12:30 AM **María Zarate, Acción de gracias, 65 años de vida**

† **Jorge Galarza** (Novena 8)

FIESTA DE ANUNCIACIÓN, 25 de marzo

El 25 de marzo, Solemnidad de la Anunciación del Señor, celebramos la Jornada por la Vida y contemplamos con agradecimiento al Hijo de Dios, que, al hacerse hombre, ha entrado en comunión con cada uno de nosotros, comprometiéndose con un amor indisoluble. Se manifiesta así la verdad expresada en el lema de esta jornada que celebramos: «El amor cuida la vida». La Encarnación de Jesucristo nos revela la profundidad de este amor y nos impulsa a responder como María, acogiendo la vida con asombro, reconociendo la dignidad de cada persona amada de modo infinito e incondicional por Dios y cuidando especialmente a los que poseen una vida más vulnerable, débil o marginada.

El divino viñador. Si no se convierten, todos perecerán de la misma manera, nos dice Jesús en el evangelio de hoy. La llamada a la conversión nos sale al encuentro en pleno corazón de la Cuaresma. **¿Qué es la conversión evangélica?** Es liberarnos de las propias miserias y esclavitudes y reemprender el camino hacia un encuentro amistoso y entrañable con Dios. Es caminar hacia el país de la libertad y la solidaridad. Es liberarnos del egoísmo del propio «yo» para abrirnos hacia el «yo» del prójimo y, en último término, elevar el vuelo hacia el «Yo-soy» del Dios de la alianza. La liberación de Egipto es el prototipo y modelo dinámico de toda conversión. El hombre tiene como una innata inclinación patológica de echar la culpa al vecino. Ya Adán culpó a Eva de su pecado. ¡Cuánto cambiaría el mundo si cada nación, pueblo o ciudadano asumiera su responsabilidad y se esforzara por poner remedio a los males en aquello que le corresponde y puede! No podemos ni convertirnos ni dar fruto conveniente por nuestras solas fuerzas. Es preciso que el divino viñador cave, cuide y abone nuestra pobre viña. Hagamos nuestra esta bella oración de san Agustín: «*Estrecho es el aposento de mi alma, Señor, para que pueda darte acogida en él. Ensánchalo tú mismo. Está en ruinas. Repáralo. ¿A qué otro fuera de ti voy a dirigir mi plegaria? Límpiame, Señor, de mis manchas ocultas. Creo, y por eso hablo.*».



Donations for Easter plants

In celebration of Easter, we would like to decorate Mt. Carmel Church in lovely springtime plants. We invite our parishioners to honor our Lord's Resurrection by making a donation so that we are able to purchase these plants. Envelopes are available in the vestibule and at the west door of the church. Please place your donations in the collection basket. especial envelops. Thank you for your generosity!

Estimados Feligreses y Amigos de Mt. Carmel

El Cardenal Dolan una vez más nos pide que dirijamos nuestro enfoque este fin de semana a **la Campaña Anual del Cardenal**. Este fin de semana, tendremos nuestra solicitud en las bancas de la Campaña Anual del Cardenal. Muchos ya han recibido cartas del Cardenal Dolan y muchos han respondido. Gracias. La solicitud en el banco está dirigida a aquellos que aún no han hecho una promesa. Este fin de semana habrá sobres y lápices disponibles en todas las misas. Con suerte, durante el transcurso de las últimas dos semanas, usted ha considerado esto con oración. Si cada familia considerara una donación para la apelación, seguramente lograremos **nuestra meta que se ha fijado en \$22,000. Se nos pide que apoyemos a nuestra Iglesia Católica** aquí en nuestra Arquidiócesis de Nueva York apoyando la Campaña Anual de Mayordomía del Cardenal. Cualquier donación hecha para la Campaña 2022 beneficiará: ▶ Parroquias necesitadas ▶ Apoyo pastoral, caritativo y administrativo ▶ Financiamiento para Escuelas Regionales ▶ Formación de Nuevos Sacerdotes, ▶ Casa de Sacerdotes Jubilados Este fin de semana, cada familia tiene la oportunidad de hacer una promesa a la Campaña Anual de Apelación Anual de Mayordomía y **ayudamos a lograr nuestra meta parroquial de \$22,000.**

INFORMACIÓN DE MONTE CARMELO

BAUTISMO. Necesitamos Acta de Nacimiento del niño. Padrinos deben ser católicos practicantes. **MATRIMONIO.** Por favor habla con el P. Marcos 6 meses antes. **UNCIÓN DE ENFERMOS:** Si tiene emergencia llame a la oficina. **QUINCEAÑERAS Y TRES AÑOS:** con reservación de un mes. **SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN.** Las confesiones de **lunes a viernes** a las 6:30 pm y **sábados** 6:00 pm

SACRAMENTO DE CONFIRMACIÓN

Misa en inglés, el **DOMINGO 12 de JUNIO** a las 3:00 pm.



STATION OF THE CROSS MT. CARMEL

7:30 pm every Thursday in Spanish

5:00 pm every Friday bilingual

7:30 pm every Saturday in English

VÍA CRUCIS

7:30 pm - los martes en español

5:00 pm - los viernes en bilingüe

7:30 pm - los sábados en ingles

Church of Mt. CARMEL OFFERING - March 13

TIME	Offertory	People
6:30pm	\$ 223	83
9:00am	\$ 566	92
11:15am	\$ 613	121
12:30pm	\$ 1,312	186
TOTAL	\$ 2,714	# 482
Candles \$ 86		UCRANIA \$ 860
Thank you for your generosity!		

the CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL

Sharing God's Gifts

SANCTUARY LAMP

March 12th -

March 26th

Will be offered

THE PEACE

OF UKRAINE

LECTURAS DE LA SEMANA

03:20 Ex 3:1-15; 1 Cor 10:1-6, 10-12; Lk 13:1-9

03:21 2 Kgs 5:1-15; Ps 42; Lk 4:24-30

03:22 Dn 3:25, 34-43; Ps 25; Mt 18:21-35

03:23 Dt 4:1, 5-9; 147; Mt 5:17-19

03:24 Jer 7:23-28; 95; Lk 11:14-23

03:25 Is 7:10-10; Heb 10:4-10; Lk 1:26-38

03:26 Hos 6:1-6; 51; Lk 18:9-14

03:27 Jos 5:9-12; 2 Cor 5:17-21; Lk 15:1-32

Daily readings can be found at www.usccb.org